

TM Demo Hospital # 1
123 Hospital Road
Anytown, XX, 90000
(555) 555-5555



SIGA LAS INSTRUCCIONES:
Dia De Registro De Servicio: 2/4/2008 3:29:00PM

JENNIE JOHNSON
555 Patient Way
Apt. #5
San Diego CA, 99999

Date: 2/5/2008
Pt Acct #:

IMPRESIONES PARA DIAGNOSTICAR:

DIAGNOSTICO PRINCIPAL:
Acute, left forearm laceration with simple repair.

RECETA MEDICA:

cephalexin, Dosage: 500 mg, Disp: -28-, Sig: 1 tab po QID, Refills: -0-

SEGUIMIENTO: SEGUIMIENTO: Haga un seguimiento con hospital de doctores especificos, Dr. Shaheen Iqbal para evaluación:

Inspección de la lesión en 2 días.
Sacado de suturas en 7 días.

[Laceration, Extremity, Suture or Tape]

LACERACIÓN EN UNA EXTREMIDAD

Una LACERACIÓN es una cortada a través de la piel, Si la cortada es profunda, tal vez sea necesario tomarle puntos (suturas). Si la cortada es menor puede ser tratada con cinta adhesiva quirúrgica (vendoteles - "Steri-Strips").

CUIDADO EN CASA:

- 1) Mantenga la herida limpia y seca. Si le pusieron un **vendaje** y se le pone sucio o se le moja, cámbielo. Si no se le pone sucio o mojado, déjalo puesto durante las primeras 24 horas y después cámbielo una (1) vez al día o según las instrucciones dadas.
- 2) Si usaron suturas (puntos) en la herida para cerrar la herida, límpiela cada día:
Después de quitarse el vendaje, lave el área afectada con agua y jabón. Use agua oxigenada en un aplicador de algodón (Q-tip) para soltar y quitar cualquier sangre o costra que se haya formado.
Puede ponerse un poquito de pomada de Neosporin o Bacitracin después de la limpieza. Esto ayudará a mantener la herida limpia y hará que sea mas fácil de quitarle los puntos. Ponga el vendaje de nuevo.
Puede bañarse como de costumbre después de las primeras 24 horas pero no debe mojar la herida (no se bañe en tina/bañera ni vaya a nadar) hasta que le quiten las suturas (los puntos).
- 3) Si usaron **vendoteles (Steri-Strips)** para cerrar la herida, mantenga el área limpia y seca. Si se le moja, sécala con una toalla. Después de que le hayan quitado los vendoteles (Steri-Strips), puede continuar con sus actividades normales.
- 4) Puede usar acetaminofén (Tylenol) o ibuprofeno (Motrin, Advil) para controlar el dolor, a menos que le receten otro medicamento para el dolor. [NOTA: Si sufre de enfermedad del hígado o riñones, o alguna vez tuvo una úlcera estomacal o sangrado gastrointestinal, hable con su médico antes de usar estos medicamentos.] Sin embargo, de vez en cuando una infección puede ocurrir aún con el tratamiento adecuado. Por esta razón, revisa la herida cada día para ver si muestra cualquiera de las señales de infección escritas abajo (bajo el título "Regrese Inmediatamente"). Las SUTURAS (los PUNTOS) deben de ser quitados dentro de 7 a 14 días. Si

JENNIE JOHNSON
555 Patient Way
Apt. #5
San Diego CA, 99999

Pt Acct #:
Date: 2/5/2008
MRN: 00018
Age: 38Y
Practitioner: Chris Thompson, MD, FACEP

SIGA LAS INSTRUCCIONES:
Día De Registro De Servicio: 2/4/2008 3:29:00PM

JENNIE JOHNSON
555 Patient Way
Apt. #5
San Diego CA, 99999

Date: 2/5/2008

Pt Acct #:

usaron VENDOLETES ("Steri-Strips") usted mismo puede quitarselos después de siete (7) días, a menos de que no le hayan dado otras instrucciones.

REGRESE INMEDIATAMENTE

antes de su próxima cita o avísale a su doctor si le ocurre cualquiera de las siguientes condiciones:

Aumento de dolor en la herida

Enrojecimiento, inflamación (hinchazón) o pus (líquido espeso) saliendo de la herida

Fiebre por encima de los 100.5° F (38.0° C) grados oral, o 101.5° F (38.6 C) grados rectal

Si las suturas (los puntos) se sueltan o se caen, o si los vendoteles (Steri-Strips) se caen antes de 7 días

Si las orillas de la herida se abren de nuevo

Adormecimiento de la mano o del pie en el momento de quitar la sutura

Copyright © 1990-2007 Parker Hill Associates, Inc.

RAYOS-X (RADIOGRAFÍAS):

Si le hicieron rayos-x (radiografías), fueron interpretados por el médico de emergencia durante su visita para facilitar el diagnóstico y su tratamiento. El informe final sobre las radiografías será interpretado con un informe final elaborado por un radiólogo tan pronto como sea posible. Si hay alguna discrepancia entre la interpretación del médico de Emergencia y el informe oficial del radiólogo, se le notificará a usted o a su médico.

El tratamiento administrado en el Departamento de Emergencia se ofrece SOLAMENTE como primeros auxilios de emergencia. Para su propia seguridad, puede ser importante hacer un seguimiento médico. Por favor, siga con mucha atención las instrucciones dadas para sus cuidados posteriores. Llévese esta hoja y cualquier receta médica que le dieron cuando usted visite al médico durante el seguimiento de su condición.

Paciente o Representante

Representante del Hospital

JENNIE JOHNSON
555 Patient Way
Apt. #5
San Diego CA, 99999

Pt Acct #:

Date: 2/5/2008

MRN: 00018

Age: 38Y

Practitioner: Chris Thompson, MD, FACEP